

**Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

**Jahrbuch für das Oldenburger Münsterland**

**Vechta, Oldb, 1969-**

Gesina Lechte-Siemer: Flitterke

**urn:nbn:de:gbv:45:1-5285**

## Fugelliuend

VON GESINA LECHTE-SIEMER

*Et sjungt aan litjen Fugel,  
Dät Foarjier brangt him häär.  
Hi kumt ut wiede Fierte  
Uur Kaante fon dät Määr.*

*Et sjungt aan litjen Fugel,  
Hi brangt sien Wifken mee,  
Woln Nääst touhoope baue,  
Gjucht flittich sünt joo bee.*

*Di Fugel un sien Wifken,  
Doo konnen deer nit jun,  
Doo Junge sünt aisk smoachtich,  
Deer gungt et him nu um.*

*Et rüst't aan litjen Fugel,  
Di Häärst is al wier deer.  
Mäd Wifken wol hi fljooge  
Uur 't Lound un 't wiede Määr.*

Fugelliuend – Vogelleben, et sjungt aan litjen Fugel – es singt ein kleiner Vogel, Foarjier – Frühjahr, wiede Fierte – weiter Ferne, Kaante – Seite, Määr – Meer, sien Wifken mee – sein Weibchen mit, touhoope – zusammen, gjucht flittich – recht fleißig, joo bee – sie beide, deer nit jun – da nicht gegen, aiske smoachtich – sehr hungrig, deer gungt – da geht, di Häärst is al wier deer – der Herbst is schon wieder da, he fljooge – er fliegen, uur 't Lound un 't wiede Määr – Über's Land und weite Meer.

## Flitterke

VAN GESINA LECHTE-SIEMER

*Flitterke, litjet Ding  
Kude ik di griepe!  
Flitterke is tou flink  
Lät sik goarnit kriege.*

*Flitterke, litjet Ding  
Bäst nu in mien Hounde?  
Flitterke waas tou flink  
Flittert ätter'n Bloume.*

Flitterke - Schmetterling, litjet - kleines, griepe - greifen, Hounde-Hände, ätter'n Bloume - nach 'ner Blume.